⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に示す資格・実績証明書を作成し、提出期限までに提出すること。提出された資格・実績証明書を支出負担行為担当官が審査した結果、この公告に示した作業を履行することができると認められた者に限り、入札に参加することができるものとする。なお、提出した資格・実績証明書について説明を求められたときは、これに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　この公告に示した作業を履行することができると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　電子調達システムの利用　本件は、電子調達システムを利用することができる案件である。
⑼　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : KITAOKA Katsuya, Obligating officer Director of the Finance Division Ministry of Justice.
⑵　Classification of the services to be required : 112
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Temporary staffing FY2021 legal translation advisor services, 1 set
⑷　Fulfillment period : From 1 April, 2021 through 31 March, 2022
⑸　Fulfillment place : The place will be specified later.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B “Offer of service” in terms of the qualification for participating in tenders laid down by Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2019, 2020, 2021. ④Have Grade C “Offer of service” in terms of the qualification for participating in tenders laid down by Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2019, 2020, 2021 and have a record of services projects contract concerned of more than equal. ⑤Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00　23 March, 2021
⑻　Contact point for the notice : YODA Takuya, Procurement Section, Finance Division, Minister’s Secretariat, Ministry of Justice 1―1―1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo 100―8977 Japan. TEL 03―3580―4128

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
令和３年１月29日
支出負担行為担当官
京都地方検察庁検事正　秋山　　実
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　26
○第１号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　6
⑵　購入等件名及び予定数量　令和３年度京都地方法務局、京都地方検察庁及び京都労働局で使用するＰＰＣ用紙等供給契約（単価契約）一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　納入期間　契約締結日から令和４年３月31日まで
⑸　納入場所　入札説明書及び仕様書による。
⑹　入札方法　上記１⑵の件名について入札に付する。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額の10％に相当する金額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中の特別な理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成31・32・33年度又は令和１・２・３年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」においてＡ、Ｂ又はＣ等級に格付された競争参加資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒602―8510 京都市上京区新町通下長者町下る両御霊町82　京都地方検察庁会計課用度係　中江　大陽　電話075―441―9262
⑵　入札、開札の日時及び場所　令和３年４月２日10時00分　京都地方検察庁小会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書又は入札に関する条件に違反した者は無効とする。
⑷　契約書作成の要否　要
⑸　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑹　手続における交渉の有無　無
⑺　電子調達システムの利用　本件は、電子調達システムを利用することができる案件である。
⑻　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Akiyama Minoru, Chief Prosecutor of the Kyoto District Public Prosecutors Office.
⑵　Classification of the products to be procured : 6
⑶　Nature and forecast quantity of the products to be purchased : Plain paper, Fine paper, 1 set
⑷　Delivery period : From date of signing contract through March 31, 2022.
⑸　Delivery place : as in the tender documentation.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③have Grade A, B or C “sale of product” in terms of the qualification for participating in tenders by the Ministry of Justice in the fiscal years 2019, 2020 and 2021.
⑺　Date and time for tenders : 10 : 00, April 2, 2021.
⑻　Contact point for the notice : Nakae Taiyo Office Service Division, Kyoto District Public Prosecutors Office, 82 Ryogoryocho Kamigyo-ku, Kyoto 602―8510 Japan. TEL 075―441―9262